

***[La investigación progresista. Carta a Held (Epe)] (procesos
Moscú sabotaje industrial, periódico Oktober Noruega
Dinamarca, Windfeld-Hansen)***

**León Trotsky
21 de mayo de 1937**

(Versión al castellano desde “[L’enquête progresse]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 14, mayo-septiembre de 1937, Institut Léon Trotsky, París, 1983, páginas 55-56. Houghton Library (8517), carta a W. Held. Walter Held era el pseudónimo de Heinz Epe (1909-1942), un militante alemán que emigró en 1933 y residió en Checoslovaquia y luego en Holanda antes de establecerse en Noruega. Él y su compañera, Synnøve Rosendahl Jensen, fueron de gran ayuda para los Trotsky durante su estancia en Noruega.)

Querido amigo,

Hemos recibido con gran satisfacción todos los documentos de Copenhague¹. Los documentos de Windfeld-Hansen son realmente muy importantes para la investigación. Como quizá ya sepa, he propuesto la creación de una subcomisión especial sobre sabotaje, que estaría compuesta por técnicos y, en particular, por ingenieros. Espero que este asunto llegue a buen puerto y que los documentos W[indfeld]-H[ansen] sean objeto de un estudio minucioso. Espero con interés e impaciencia los documentos del ingeniero Küster.²

Nos alegra mucho que editen un periódico en Noruega y que publiquen mi discurso en el hipódromo³, así como la actividad de los amigos de daneses.

Quería compartir con usted un pequeño episodio que tal vez sea de interés para nuestros amigos. Como quizá sepa, estábamos en el océano durante el Año Nuevo. El único telegrama de felicitación que llegó al barco estaba dirigido al policía fascista Jonas Lie⁴ y estaba firmado por el ministro de Justicia Trygve Lie⁵ y por el jefe de la policía Askvig⁶. Jonas Lie, que se aseguraba de que yo no pudiera utilizar la radio de a bordo, me comunicó con gran satisfacción el radiograma del ministro “socialista” de justicia.

La investigación avanza y miro al futuro con optimismo. Ahora la verdad se impondrá con una fuerza casi automática. Los listillos que hoy se escabullen y se esconden, nos asegurarán en los próximos meses con tono patético que, en realidad,

¹ Trotsky estaba impaciente por recibir desde Copenhague muchos elementos que necesitaba para la comisión de investigación.

² A petición de Ivar Windfeld-Hansen (véase n. 2, p. 53), el ingeniero Küster redactó en 1932 un informe científico muy crítico sobre la construcción de fábricas de productos químicos.

³ Held y sus jóvenes compañeros noruegos se preparaban para lanzar el pequeño periódico *Oktober* y editar un libro sobre los procesos de Moscú y el internamiento de Trotsky.

⁴ Jonas Lie (1899-1945) era adjunto del jefe de policía y miembro activo de la organización nazi noruega. Escoltaba personalmente a Trotsky. El discurso del hipódromo: “[[Discurso para el mitin de Nueva York \(Me juego la vida\) \(procesos Moscú comité defensa Trotsky\)](#)”, en esta misma serie de nuestras EIS.

⁵ Trygve Halvdan Lie (1895-1968), abogado socialista, fue ministro de justicia del gobierno socialista noruego. Su telegrama de felicitación al policía nazi tiene aún más sal teniendo en cuenta que él mismo sería más tarde secretario general de la ONU con el aval del gobierno soviético. Jonas Lie, por su parte, fue ministro de justicia en el gobierno de Quisling instaurado por la ocupación alemana y, posteriormente, jefe de las SS noruegas.

⁶ Carl Bernhard Askvig (1885-194?) era el jefe de la policía noruega y también muy cercano al movimiento nazi de Quisling.

siempre han pensado que los procesos de Moscú eran una farsa sangrienta, etc. Podemos seguir adelante con la mayor confianza y sin perdonar a nadie.

Natalia ha recibido con gran alegría la carta de Synnøve. La información que contenía nos ha tranquilizado mucho. Evidentemente, echamos mucho de menos el periódico alemán⁷. Hoy precisamente sería de suma importancia, no solo a nivel nacional, sino también a nivel internacional.

Espero que Synnøve y usted se encuentren bien, o al menos no demasiado mal

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

⁷ La sección alemana en el exilio, IKD., se encontraba entonces en plena crisis y no tenía fuerza para publicar su boletín *Unser Wort*. Esta frase es un llamamiento a la iniciativa de Held.